



# Journal des Anciens

des Centres Culturels des Lions Clubs de France

## → *Le mot de la présidente*

Mes chers Anciens, je suis heureuse de pouvoir vous faire parvenir le deuxième Journal des Anciens cette année. Cet exploit a été rendu possible grâce au travail du CD, notamment celui d'Elena, et grâce à vous, les Anciens, et je suis particulièrement contente de pouvoir le dire. Vous avez été nombreux à réagir aux appels des journaux précédents.

Nous avons donc le plaisir de vous offrir en guise de cadeau de fin d'année ce journal riche de vos messages, idées et suggestions. J'ai un deuxième présent à vous

faire: Raymond Fages a eu l'amabilité de remplacer au CD le Lions Maurice Periz qui, pour des raisons professionnelles a malheureusement dû renoncer à son mandat au CD.

Nous remercions tous Maurice Périz de son enthousiasme et de ses idées. Raymond Fages est un des pères spirituels des Centres Culturels. Avec son idéalisme et son grand coeur, il a trouvé les moyens de réaliser son projet d'apporter quelque chose de positif dans ce monde, et il a gardé cette préoccupation toutes ces années. Nous sommes

très heureux et fiers de le compter à nouveau parmi nous.

Je souhaite la bienvenue également à Louis d'Autriche qui succède à Heike Heppler. Nous la remercions de son engagement et son travail précieux. Raymond Fages assurera la présidence du CD pendant l'année à venir.

En parlant de l'an prochain il ne me reste plus qu'à vous souhaiter de Joyeuses Fêtes de fin d'années et à vous envoyer au nom du CD mes meilleurs vœux pour l'an prochain.  
Claudia Wyrsh (CIRU 86)

# A' propos des Acc fromagiers

Bonjour à tous, je suis à peine de retour à la maison, qu'il me brûle de prendre le Bic afin de vous conter mon fabuleux week-end suisse où j'ai participé à la réunion des Anciens de cette zone.

Autant le dire d'office, la météo ne fut pas au beau fixe, que du contraire même, mais ce fut avec du soleil plein le coeur, que tous vécurent ces deux jours, j'en suis sûre. En tous cas, les participants ne manquèrent pas. Imaginez donc le tableau: nous étions 35 anciens à avoir répondu "Présents" au rendez-vous fixé par Peter et Claudia devant le café Luxor à Lucerne. A' ce propos d'ailleurs, je suis fière de vous annoncer que pour la deuxième fois, les belges ont craqué" pour la Suisse: nous étions, en effet, sept dignes représentants de notre nation. Dans la foulée, nous avons eu l'idée d'emmener Zoltan (Zoli pour les intimes), qui, s'il est hongrois, n'en poursuit pas moins les études cinématographiques à Bruxelles.

Après les nombreuses retrouvailles, c'est un véritable cortège de voiture qui se dirigea vers le petit chalet perdu dans la montagne. Et quand j'écris perdu je me demande si tel n'est pas vraiment le cas. On aurait dit que le chalet avait changé de place en deux ans. Ainsi Peter en doutait tellement qu'il fit faire à Dirk une marche en arrière de près de 2 kilomètres dans la nuit noire. Inutile de vous avouer que je n'étais pas des plus rassurées. Le comble c'est que après, se rendant compte que finalement nous étions sur la bonne route, il nous fallut refaire le chemin en sens inverse. Le plus gai, si l'on peut parler ainsi, ce fut le pèlerinage des sacs jusqu'au chalet, étant entendu que comme la neige et le verglas étaient au rendez-vous, il nous était impossible d'atteindre le chalet en voiture!

Et je peut vous assurer que ça glissait! Mais que de fous rires aussi au programme! Pour le reste, une fois que tous furent casés, cette journée se termina autour d'un bon spaghetti, suivi

Bref, ce fut une journée très instructive qui se termina pour les uns par la visite de la ville de Lucerne (tel Zoli toujours le même) qui nous a dit avoir vu beaucoup de choses mais qui semble n'avoir rien retenu! pour les autres plus courageux ou plus incoscients vu le très mauvais temps (bonjour le rhumes et refroidissements de tous genres, n'est-ce pas Karine?) ce fut une promenade en montagne.

Pour la petite histoire. les promeneurs furent soit allemands, ainsi notre ami Ludwig que je salue au passage, soit belges en majeure partie. Et oui, ils sont fous ces belges!

En tout cas, je fus l'exception qui préfère rester au chalet pour déguster un bon thé chaud et profiter de l'occasion de faire la connaissance d'autres anciens. Tel Fabrice, qui a eu l'excellente idée d'emmener femme et enfants à ce week-end. J'avoue que ces deux petits bouts de choux, que sont Blondine et Raphael, ont conquis le coeur de tous. Au programme de la soirée la traditionnelle fondue suisse qui était délicieuse comme d'habitude. Et pour tous les présents, je reconnais qu'en effet, je me suis beaucoup "désinfectée" à l'aide d'un bon fendant bien frais. Inutile de vous dire, que s'il faisait froid dehors, à l'intérieur cela chauffait!

D'ailleurs, qui d'entre nous oubliera de sitôt la vaisselle sans frontières à laquelle l'Italie, la Suisse, l'Allemagne, la France, et bien sûr la Belgique participèrent. Pour ceux auxquels cela intéresse, c'est la Belgique qui a gagné (elle a joué son joker Eric dans la fameuse épreuve du fil ... pardon du pull rouge que portait Monique!

Le clou de cette soirée fut la dégustation de bières belges, il a d'ailleurs fallu que je vienne en Suisse pour les goûter. Hélas, tout a une fin, les bonnes choses comme les pires, et il fallut bien que dimanche nous nous disions tous au revoir. Les séparations, je n'aime pas ça, mes amis du Ciru s'en souviennent neut - être toutefois nous avons

## Sommaire

Mot de la présidente pg.1

### Vie de zone

### Suisse

A propos de fromage pg.2

### Activités de l'Amicale

CIRU 1992 pg.5

### et si l'on parlait culture?

Ne parlons pas nourriture pg. 3/4

### Courrier

Lettres, lettres, lettres pg.6- 8

### Carnet rose

Naissance et mariages pg 7

## Responsables de zone

Richard Allen  
13 Roslyn Close  
GB - LOWESTOFT SUFFOLK NR 33  
9EN

Peter Casanova  
Schöntalstr.1  
CH - 8004 ZUERICH

Christian Cools  
Rue d'Heuval 34 a  
B - 1490 COURT - ST. ETIENNE

Sonia Cazaban  
89, rue Bellecombe  
F - 69003 LYON

Ana Gombau Salazar  
Avenida Reyes Catolicos 34 7º c  
E - 09005 BURGOS

Marisa Messina  
Via Aquileia 16

## Le coin des poètes

Nous continuons dans ces pages l'initiative commencée l'année passée. Le journal pourrait devenir plus qu'un lieu où se dire bonjour, raconter nos retrouvailles et consulter le carnet rose.

Il pourrait être un véritable lieu de rencontre, d'échange d'opinions, de propositions, d'expériences et d'espoirs. Nous attendons votre participation. Maintenant, c'est à vous!

## Mon copain du bout du monde

Toi mon copain du bout du monde  
Ne t'en fais pas la terre est ronde  
Enfant du soleil, à l'élève pareil  
Toi le tam-tam moi la guitare  
Les notes aussi sont blanches et  
noires

Enfant du soleil.

Mais elles chantent le même espoir,  
Nos yeux ont les mêmes regards  
Ici, je crois, ou bien là bas.

Dans ton pays de ciel et d'îles  
Moi dans le bruit des grandes villes  
Enfant du soleil, à l'élève pareil  
Toi le palmier, et moi le chêne  
Le vieux passé qui nous enchaîne

Il faut en finir  
Moi le brouillard et toi la fin  
Veulent nous barrer le chemin  
Ici je crois, ou bien là bas.

Moi la peau blanche et toi la brune  
Nous vivons sous la même lune  
Enfant du soleil, à l'élève preil  
La mer tu sais n'est pas si grande  
Il suffit que nos mains se tendent  
Enfant du soleil

La couleur n'y changera rien  
Nous suivons le mêmes chemins  
Ici je crois, ou bien là bas

Jean Humenry

## Les traditions et les pays

## Le folklore de Roumanie

Tout d'abord je salue les filles participantes du CCF 90. J'aurais tellement voulu trouver quelques mots de leur part, mais malheureusement sauf Carolyn Fifi, une amie très sympa, les autres ne veulent pas donner de leurs nouvelles.

Je trouve intéressante l'idée de parler un peu culture, surtout de faire connaître les anciennes traditions, les coutumes qui ne sont pas trop connus.

En Roumanie, le folklore a occupé depuis toujours une place importante dans l'ensemble de la culture du peuple roumain. Ses manifestations sont dans le présent nombreuses et variées. A la fête durant les veillées, dans les champs pendant la moisson, aux noces, aux enterrements, au jour de l'an enfin en tant d'autres circonstances auxquelles se rattachent des costumes populaires nettement définies, l'on chante, l'on danse, ou l'on conte. Les coutumes qui se rattachent aux moments solennels de la vie conservent un rituel et un cérémonial où l'on peut remarquer des reminiscences des anciennes pratiques

magiques. Alors même que ces dernières ont perdu leur signification de jadis, elles continuent à vivre par la force de la tradition, ainsi que par la valeur artistique.

De véritables fêtes folkloriques se déroulent à la campagne à l'occasion du jour de l'an. Y figurent le plugusor - une charrure recouverte de branches de sapin et de fleurs de apier, tirée par des boeufs que conduisent des jeunes en cloquant du fouet et en criant des souhaits, le "buhai", instrument imitant le mugissement du taureau, la "sorcova", une baguette ornée de papier de différentes couleurs, de dorures, de rubans et de fleurs artificielles, avec laquelle les enfants vont exprimer les vœux de bonne année, le matin du premier janvier; tout cela offre aux gens l'occasion de se souhaiter mutuellement une vie d'abondance, de même que l'accomplissement de tous leurs vœux pour l'année qui commence.

Constantina Ilie  
B-DUL 1 MAI BL 10 SCA /ap.3  
Craiova Roumanie

66



Frères et soeurs de la  
Terre  
Ne vous méprenez pas:

*Les poètes ne savent  
rien de plus que vous  
Leurs textes sont des  
offrandes*

*Un rien du pain qu'ils  
mangent*

*Deux gouttes de leur  
vin*

*Trois notes de leur  
Chant*

*Le parfum d'une fleur  
de leur jardin sauvage.*

*Comme un but insensé  
Il rêvent d'harmonie*

*Ils posent des questions*

*Sans donner de réponse  
ils ouvrent des chemins*

*Sans imposer des voies;*

*Ils clament des  
souffrances*

*Sans apporter remède;*

*Ils expriment des Joies*

*Qui ne sont que leurs  
fêtes;*

*Ils troublent nos esprits*

*Comme ils troublent  
leur tête.*

*Leur goût est de ferveur*

*Leur don de liberté*

*Ils ne sont que semeurs*

*De vague ambiguïté.*

*Dans l'écho de la vie*

*Qui en eux, se reflète*

*ils nous donnent l'envie*

*D'être leur interprète*

Raymond Fages

99

# «Ne parlons pas seulement nourriture!!»

C'était toujours avec plaisir que j'ai reçu le dernier numéro du Journal juillet 92), bien qu'avec un retard d'un mois, dû sûrement à l'insuffisance de mon adresse dont je vous envoie la forme correcte ci-avec). C'est le premier de l'année qui me soit parvenu - j'espère que je n'ai pas raté les précédents...

Et je me suis encore une fois culpabilisé pour ne pas avoir contribué au Journal; qui est, après tout, pour nous anciens. Mais si je vous écris cette fois, c'est pour me plaindre, dans une sorte...

Le but du Journal, voir des Centres Culturels, est sans doute incontestable, et des milliers en ont profités (moi étant dans la peloton de tête !) - si j'en dirais plus, cela ne serait que des clichés et des rhétoriques, tellement on en a fait l'éloge, avec raison. Mais peut-on m'expliquer pourquoi, en lisant chaque numéro, j'ai l'impression que la compréhension mondiale, la raison-d'être des C.C., ne s'accomplit qu'à travers la nourriture, une cuisine quelleconque. Je ne peux pas croire que la chose la plus intéressante qui puisse se passer pendant une réunion soit le repas. On doit manger, pour sûr, mais faut-il s'écarter autant sur quelque chose qui est, à ce jour, responsable pour des centaines (peut-être milliers) de morts chaque jour, y compris des enfants (qui n'y sont pour rien), malgré le taux accroissant de la production agricole ? (Quelque chose qui est discuté ad nauseam, si bien qu'elle ne nous touche

plus et demeure un cliché, mais néanmoins qui ne cesse pas de nous concerner). Pourquoi sont les rassemblements (culturels, religieux, d'affaires, et autres) toujours marqués par des repas somptueux comme si c'est le seul but, ou comme si on n'a pas mangé pendant des jours ? C'était assez frappant de le sentir en France (le premier et dernier pays que j'ai visité hors du continent, donc l'exemple) des repas qui traînaient et qui traînaient, le but étant perdu avec l'entrée. "Bien manger et bien boire" n'est pas un crime, mais l'exagérer et en faire un tas d'histoires - n'a-t-on pas honte ? La situation n'en doit pas être très différente ailleurs, et en Inde elle ne l'est sûrement pas. Si on assisté à un mariage à Bombay, on n'arrivera pas à croire que dix mètres plus loin des gens ne peuvent pas se rappeler la dernière fois qu'ils ont mangé deux fois par jour, que dix kilomètres plus loin on meurt de faim, et le Sudan, l'Éthiopie ou la Somalie ? Cela ne doit exister que dans les cauchemars les plus effrayants...

Aziz Saidi (Maroc) a bien suggéré dans le dernier numéro de préciser chaque fois un sujet - vous pouvez commencer par "la nourriture", afin que tout ceux qui ont quelque chose à dire là-dessus puissent le faire, et puis on n'en entendra plus parler, pour quelque temps au moins. De la pourra-t-on peut-être aller aux choses plus sérieuses (à moins que cela ne soit pas l'inten-

tion du Journal) qui nous concernent et que nous nous sommes données pour but - la tolérance, la compréhension et l'amitié internationale (tellement pertinent partout dans le monde d'aujourd'hui, que cela soit la Yougoslavie, l'Inde, l'Afrique, ou les républiques russes) avec la diffusion du Journal bien écartée et donc les expériences des lecteurs variés, vous serez débordé de lettres, je m'en doute.

Avant de terminer, une pensée particulièrement significative pour les C.C. "L'individu qui sort de lui-même pour aller s'enrichir au contact du monde avant de revenir en lui s'est certes enrichi. mais il a également enrichi le monde " (de "Racismes L'autre et son visage" - entretiens d'Emmanuel Hirsch.

Mitesh VORA  
B 45/ 46 Shantinagar  
98 Nepean Sea Road  
Bombay

Cher Mitesh tu as parfaitement raison, on cherche à donner à ce journal un autre rôle mais c'est qui êtes la voix de ce journal. Bravo donc, il y a beaucoup de sujets à traiter, nous attendons quelqu'un qui "relève ton défi". Qui veut répondre à Mitesh qu'en pensez-vous de la faim et de la nourriture dans le monde? M. Fages, le futur Président du Comité Directeur nous a écrit en vers son avis. Et vous?

*Il y a une telle démesure  
entre la durée de notre temps  
et l'âge de la terre;  
entre l'immensité des cieux  
et la petitesse de nos êtres;  
entre le travail de nos mains  
et l'oeuvre des océans;  
que tout, devrait nous paraître  
passager et éphémère,  
frêle et fragile,  
présomptueux et vain;  
Même si nous possédons  
le coeur et l'esprit.  
Il y a une telle démesure entre  
la folie de nos rêves  
et les lois de la réalité  
entre l'étendue de nos projets  
et les buts que nous atteignons;  
entre l'insaisissable perfection  
et la lenteur de nos progrès  
que tout devrait nous paraître  
insensé et impossible  
fuyant et chimérique  
blessant et contraignant  
Bien que nous possédions  
le coeur et l'esprit.  
Il y a une telle démesure  
entre la fortune des plus riches  
et l'indigence des plus pauvres;*

*entre la puissance des grands  
et la faiblesse des tout petits;  
entre la nonchalance des bien  
nourris  
et les yeux blancs des affamés,  
que tout devrait nous paraître  
injuste et intolérable,  
sadique et malséant insensé  
et délirant  
Même si nous possédons le  
coeur et l'esprit.  
Il y a une telle démesure entre  
ce que nous pourrions faire  
et ce que nous faisons,  
entre ce que nous pourrions  
donner  
et ce que nous donnons,  
entre l'horreur de la misère  
et les remèdes que nous lui  
trouvons  
que tout devrait nous paraître  
honteux et bouleversant  
indigne et déshonorant  
horrible et révoltant  
Bien que nous possédions le  
coeur et l'esprit.  
Et pourtant ESPRIT HUMAIN*

*je te connais capable  
d'apprendre tant de choses  
de tenir de si beaux  
raisonnements  
de faire de si profondes analyses  
de créer de si bonnes synthèses  
et d'imaginer de si grands  
instruments  
que je ne peux comprendre  
pourquoi tu n'as jamais su être  
pour moi et pour les hommes  
une noblesse de justice et de  
vérité.  
Et, toi, mon très cher  
COEUR HUMAIN  
qui est pourtant si tendre  
et si sensible  
si émouvant et délicat  
objet de toutes joies source de  
tous pleurs  
temple de l'amitié  
foyer de mes amours  
et, toi, mon très cher coeur  
Peux-tu me dire, O ! Je t'en prie  
pourquoi tu n'as jamais pu  
être pour moi  
et pour les hommes  
une dignité d'authentique bonté  
Raymond Fages*

# Réunion du CD en Suisse

La dernière séance du CD ne s'est pas tenue, comme d'habitude à Paris mais en Suisse, près de Lausanne.

Après tout, le C.D. compte deux membres suisses dans ses rangs ... Les membres (Elena CH, I), Robert (B), Montse (E) et moi même, Claudia (CH) et Anciens (Zoli de Hongrie, Louis d'Autriche, Peter de Suisse, Hans de Suisse) nous nous sommes retrouvés vendredi soir le 6 novembre à Ecoteaux, dans un petit chalet très chaleureux près de Lausanne: nous sommes allés accueillir Raymond Fages avec sa femme Viviane qui résidaient dans un petit hotel en proximité.

Vous pouvez vous imaginer la suite: soirée sympathique pendant laquelle Raymond Fages nous a parlé des débuts des Centres Culturels. Avec son

langage de poète il nous a amené dans le passé. On voyait briller dans ses yeux la passion de cette aventure que sont les Centres Culturels.

Domage pour vous que vous n'y ayez pas été ...! Le lendemain matin, un petit déjeuner solide - très suisse avec du Müesli et du chocolat chaud ainsi que des croissants, petits pains et ballons que le St. Nicolas nous avait amenés - nous attendait. Il le fallait bien, vous allez voir pourquoi. Nous nous sommes rendus ensuite dans un petit village du nom de Rieux dans le vignoble vaudois qui surplombe le lac Léman. C'est une région merveilleuse: vue sur le lac et sur les Alpes françaises, commandé également le soleil, bien sûr ... et que allion nous faire? Eh bien, vous l'avez deviné: une dégustation de vin chez

un vigneron sympathique qui, avec sa femme nous expliqua les secrets de la vinification. Après la dégustation et nos achats (...) nous avons diné (déjeuner en France) au restaurant universitaire.

L'après midi a été consacré à la réunion du CD. Nous avons accueilli en outre Maurice Martin, notre trésorier, ainsi qu'Arthur Mattli, ancien membre du CD dont vous vous souvenez sûrement. Ce dernier désirait assister également à notre réunion. Vous savez que nous avons toujours un siège libre, aussi pour vous! De retour au chalet, nous avons mangé tous ensemble notre fondue traditionnelle et le reste de la soirée ... nous ne vous le racontons pas ... il fallait venir! Alors à une prochaine fois peut-être?

Claudia Wirsch

nouvelle zone nouvelle zone nouvelle zone nouvelle zone

## Une "mini"-zone russe!

Chère Amicale, chers Amis! Je ne suis pas une très ancienne - mon CCF a eu lieu en 1991 et c'est la première fois que je reçois le journal. Un grand merci à toute la rédaction: s'il y a les côtés pas très bien faits, je ne les ai pas remarqués; votre travail est grand et je voudrais vous aider dans l'avenir.

J'habite Moscou et comme je suis une des premières russes des Centres je voudrais savoir les coordonnées des stagiaires de mon pays de cette année. Je crois que l'Amitié des Centres sera chère pour eux et on pourra faire une zone. Est-ce que nous avons notre zone et notre responsable?

Je vous communique ma nouvelle adresse:

Tarabarina Julie  
rue Tokmakov 13/15, 71  
107066 Moscou- Russie

*Chère Julie la zone c'est vous qui pouvez la créer, elle existe déjà puisque tu le souhaites.*

*Le secrétariat t'enverra les coordonnées des stagiaires russes 1992 et tu pourras te mettre en contact avec eux et vous voir, organiser quelque chose. De cette façon tu auras créé une "mini"-zone.*

*Bon courage toute la rédaction et les Anciens sont avec vous!*

L'annuaire L'annuaire L'annuaire L'annuaire L'annuaire

Nous présentons nos excuses à tous ceux qui ont renvoyé leur adresse pour recevoir le journal. Nous avons de sérieux problèmes de finition, vous vous en doutiez peut-être, mais nous ne vous avons pas oubliés! Nous ferons de notre mieux pour que vous le receviez dans le courant de cette année. Ceux qui n'ont pas encore retourné le bulletin avec leur adresse peuvent toujours le faire. Si vos amis, avec lesquels vous êtes restés en contact, ont changé d'adresse, nous vous serions grés de nous en faire part, en précisant bien l'année et le centre qu'ils ont suivis, afin que nous puissions mettre à jour l'annuaire sortant. Merci d'avance.

# COURRIER

## La parole aux "très anciens"

Cela fait 22 ans quand nous étions tous ensemble à La Baule. Nous avions 17-18 ans et maintenant nous sommes en train d'entamer nos cinquièmes décades. Quand nous étions là-bas nous cherchions à deviner l'avenir, à présent nous jugeons le passé.

Nous étions une soixantaine. arrivés de différents pays, de différents continents. Les uns étaient bruns, les autres blonds, mais les coeurs battaient pour un but: c'était une amitié qui profondissait au fur et à mesure avec les journées et les nuits qu'on vivait là-bas, au Lycée Climatique Grand Air.

Deux buts marqués, l'un par Tao-Yao Bruno (Côte d'Ivoire), l'autre par moi à l'équipe de la Baule au premier mi-temps (quel malheur!) Le score fut 2-4, nous avons perdu le match. Mais moi personnellement, j'avais gagné la passe de Malek (Algérie) pour le but, et les félicitations chaleureuses de John Marston (England), Bruno et les autres amis. Voilà ceux que je n'oublierai jamais.

Les années suivantes on s'est écrit des lettres, puis une réduction au niveau des cartes postales à Noël, et

puis c'est fini. Mais les souvenirs, je suis sûr, restent inoubliables.

S'il faut parler à mes chers amis un peu de moi après les études de médecine, médecin généraliste pour six ans en Anatolie, puis la spécialisation en Microbiologie Clinique à l'université d'Erciyes (nom d'un volcan) à Kayseri (ville en Cappadoce). Et maintenant professeur associé dans la même faculté de Médecine de la même université. Je me suis marié avec Akgül (1982) et j'ai une fille qui s'appelle Rengin de 7 ans. Voilà un peu ce que je deviens. Le temps passe (vulnera omnis, ultima neceat), les étudiants de médecine, les labos, la chaire, les recherches scientifiques, et moi, toujours en train de lire et écrire.

Je suis heureux, et j'espère pour tous mes chers amis que ce quart de siècle qui nous a séparés, fut passé plein de bonheur, de succès et de santé

Sumerkan Bülent (CCM70)  
Erciyes Universitesi Tip Fakültesi

Mikrobiyoloji Anabim Dali  
38039 Kayseri Turquie

Chers amis, le C.C.L.B. 63 est gravé dans mon coeur! Comme Gianni Cavina, l'italien, je donnerais des jours ma vie pour revoir, revivre un peu ce Centre aimé! Inoubliable le CCLB! Je ne sait pas comment cela fonctionne maintenant mais nous les 40 étions heureux de vivre ensemble! Où se trouvent-ils? Que font-ils? Ils ont tous disparu à part le "vieux" Gianni, fidèle ami italien que j'aime beaucoup. A partir du 1<sup>er</sup> juillet j'ai quitté la Grèce du nord pour m'installer à Athènes. Je suis toujours Lion (d'un Lions Club de Thessalonique), je ferai un transfert dans un Club d'Athènes, je suis responsable

président de la commission Echanges de jeunes" de mon District 117-Grèce - Chypre depuis bien des années. je dois beaucoup au Lionisme! Une bise à tous les garçons et les filles

Eustache (CCLB 63)  
BP 74 232

16010 Kaisariani Grèce

Christian Pruvot, un très Ancien  
(La Baule 1962) envoie ses salutations à tout le monde  
Aujourd'hui il est grand-père  
23 av. du Chesnay  
58000 Marzy  
France  
Tél. 86 58 85 57

## MESSAGE DU RWANDA

Lors d'un bref passage en Belgique, je suis tombé par hasard sur le journal des anciens que je ne recevais plus depuis un certain temps. Je ne peux pas dire que j'ai perdu complètement le contact avec les ACC car après mon départ de la Belgique en 1988, j'ai gardé un contact régulier avec quelques-uns. Il est vrai que je n'ai plus de nouvelles d'autres Accm 78 et d'autres Acc que j'avais rencontrés à la réunion internationale de La Baule ou de Sens ...

J'espère que bientôt un nouvel annuaire des anciens sera disponible.

Aujourd'hui je suis marié et père d'un petit, Gil, depuis le 11 mai 92. Au Rwanda "pays au printemps éternel", je suis responsable de la Société "Rwanda Tours", une agence de tourisme. Mes congés ne correspondent plus aux vacances scolaires du fait de mon métier qui m'empêche de prendre le temps de renouer beaucoup de contacts.

Gaetane, ma femme est accoucheuse, (sage femme) de métier et donne des cours théoriques et pratiques dans une école. Le Rwanda, petit pays enclavé au centre de l'Afrique également surnommé "le pays des mille collines" est surtout connu depuis que le film "Gorilles dans la brume" est passé sur tous les écrans. Les gorilles attirent beaucoup de monde, même maintenant, malgré les événements qui secouent le pays et un bon nombre de touristes subjugué par les gorilles ne voient pas la beauté du pays avec ses savanes, ses forêts tropicales, ses lacs, ses volcans, sa population ...

La pays est actuellement en pleine transformation avec l'apprentissage de la démocratie, ainsi que les suites de la guerre qui sévit à la frontière Nord-Est. Tout le monde espère que bientôt la paix sera rétablie parmi toute la population et que le pays reprendra sa route vers un meilleur avenir.

Gaetane et Geert Delepierre  
(CCM 78)  
B.P. 1051 Kigali  
Rwanda

## Cartes de voeux et pin's ... Cartes de voeux et pin's

Il y a quelque temps, le CD a fait imprimer des cartes de voeux dans le but de gagner un peu d'argent afin de subvenir aux frais les plus pressants de l'Amicale des Anciens. Ces cartes, de style naïf dessinées par un Ancien, Carlos Rodriguez, sont reproduites dans des couleurs vives et peuvent être utilisées en toute occasion: pour Noël, un anniversaire, ou simplement pour dire bonjour à un ami! Nous les vendons au prix modique de 10 FF par groupe de trois. En outre, nous vous présentons notre création dans le vent: les pin's. Il représente évidemment le logo de l'Amicale en rouge et bleu. Ils coûtent 20 FF. Si vous désirez en obtenir, envoyez un chèque à Louis Esclapez, 8, Impasse Wattignies, F-75012 PARIS (en précisant, bien sûr, le produit, son nombre et votre adresse!), vous le recevrez ensuite sans tarder.

# Courrier

Chère rédaction!

je suis heureux de recevoir votre Journal des Anciens régulièrement. J'annonce que mon pays est indépendant et un pays souverain. Mon pays s'appelle Makedonija. Mes amitiés à tous, surtout à mon ami du CCMF 84 Peter Casanova.

**Gicev Zivko**  
ul.Gabres 4/1  
91000 Skopje  
Macedonia

Chers Anciens je suis très heureux d'avoir reçu votre petit journal; il permet de garder le contact avec des jeunes connus et moins connus du monde entier, appartenant tous à la même grande famille.

Je garde un inoubliable souvenir de Poitiers '88 et du séjour dans les familles françaises.

**Françoise Frantzen**  
6 bis av. de Bouillon  
6800 Libramont Belgique

*"La beauté véritable est un trésor qui se cache derrière les rides du cœur que seules les bonnes âmes savent apprivoiser".*

Ceci juste pour dire que je pense souvent aux Anciens et à notre séjour inoubliable.

A' tous les Acc je souhaite beaucoup de bonheur, d'amitié et plein de bonnes choses. Merci pour le journal. Gros bisous d'Algérie.

**Abidi Djemila**  
CCC 84; Cifas '87

Merci beaucoup pour le journal. Je suis très chargée pour les préparations de ma graduation (Médecine Générale) mais bientôt je vais vous écrire quelques idées sur le Journal. Je vous embrasse tous courageux et si spéciales!

**Daua Dobrescu**  
Roumanie Ciru '90  
41, Stefan Cel Mare  
BP 14, sc.B, ap.47  
Bucarest Roumanie

Merci pour le Journal, j'aime lire les nouvelles de tous et aussi garder le bons souvenirs. Bon courage pour la suite.

**Barry Keith Ciru '91**  
2430 Simeon Court  
Charlottesville  
Virginia 22902USA

De Carmen Bulucea ( Aleea Brancusi Pl B1 ap.4 1100 Craiova-Roumanie)nous remercier pour les efforts faits pour le Journal et dit bonjour aux Anciens du Ciru '77.

Mohamed CCM1986 salue tous les Lions du Immo' et nous écrit que la Baule lui manque.

Chers amis, excusez moi du retard, vous savez pendant les vacances on est paresseux ... Pour ceux qui ne sont pas au courant, la Slovénie est un beau pays "calme" qui vous accueillera avec plaisir si vous décidez de la visiter ... D'accord. Je ne ferai plus de publicité. En attendant impatiemment le journal je vous embrasse fort.

**Razpotnik Maja**  
Skerjanceva 6  
61000 Ljubljana Slovenie

Bien que je sois trop "ancien" pour connaître les personnes qui figurent dans les articles ou qui les écrivent, il m'intéresse toujours de voir comment le tout se développe. Avec le temps qui se passe, le souvenir d'un stage passé il y a longtemps s'affaiblit et se perd peut-être. Mais je suis sûr que l'influence ne se perd pas.

**David Dykes**  
F 448 Aichi Ken Kariya-Shi  
Suchiro Sho 3-10-11- Japon

L'ambiance des rencontres me manque énormément. Je souhaiterais que l'Amicale pense à organiser des rencontres comme celle de Poitiers pour les retrouvailles. Je salue tous les Anciens du CIRU 85 et du 30.ème Anniversaire des Centre de Poitiers. Je me suis mariée le 15 juin '90 avec Benoussa Mohamed et j'ai un petit garçon.

**Cherkadui- Malki Laila Benmoussa**  
(Ciru '85) 2, rue des Tabors  
Oasis casa Maroc

Cela fait plaisir de temps à autre d'avoir des souvenirs et des impressions des Anciens des Centres Culturels. Parfois aussi la surprise de retrouver le nom d'un ami.

**Didier Crahay**  
62 rue transversale  
6769 Robelmont  
Belgique

... je voudrais souhaiter beaucoup de courage à tous les amis qui connaissent les difficultés des guerres tribales et civiles, tout comme des remous socio-politiques. Je pense notamment à mon ami yougoslave Joveski Pécé (ACCMF'85).

**Amany Konan Narcisse**  
22 B:P: 1236 Abidjan 22  
Côte d'Ivoire

## Je cherche ...

Je suis étudiante de langue française en 2.ème année et j'ai besoin d'une histoire de la littérature française du IX-XXème siècle ou d'un dictionnaire complet. Si vous les avez, pouvez-vous me les envoyer?

**Stanescu Mnica Daniela Compia**  
Islaz Bloc 20B Scara 1  
Ap.2 Craiova, Dol 1100 Roumanie

C'est toujours avec plaisir que je reçois le journal des Anciens. Il n'est pas si régulier que cela et je me demande pourquoi. C'est peut-être que des gens comme moi qui n'écrivent pas, il y en a beaucoup et donc pas assez d'articles pour imprimer ce journal?

En tout cas sachez que mes pensées reviennent souvent vers tous ceux que j'ai connus grâce aux Centres et en particulier Ank Van Der Biezen, Noortje, Isabelle Konamé, Martin Koyé, Jean François et Isabelle (les Belges) . Sept ans déjà depuis le Ciru 85 à Limoges avec J.Michel et Michelle Marbouty comme responsables, c'est un très bon souvenir. Puis Sens 1987, j'ai revu certains du Ciru 85 et j'en ai connu d'autres. Il y avait M.Pannoza (paix à son âme), c'est avec tristesse que j'ai appris son décès. Puis j'ai revu Gégé (Guy Gérard Konamie) qui est venu à Dakar pour continuer ses études en véto. Il a fait sa soutenance de thèse en juillet 92 et moi je me prépare pour décembre. Nous avons passé de bons moments ensemble à Dakar. Nous avons même voulu créer une petite amicale des ACC à Dakar mais c'est le temps qui nous manquait pour mettre tout cela à exécution. Une chose me paraît sûre, c'est que si Maurice Agboton sent bien prendre les choses en main ce serait faisable, n'est-ce-pas Maurice?!Eh oui chers amis, c'est cela l'oeuvre des Lions Clubs, une oeuvre que j'espère se perpétuera des années encore. Sur ce, je vous quitte en vous envoyant du bon soleil de Dakar pour ceux qui en ont besoin.

**Marème Dia (Ciru 85)Sicap Dieu**  
Peul I Villa 2226 - Dakar - Sénégal

## Carnet Rose

### NOCES

**Asli (Bozoklar Sokol (Turquie)**  
CCM 1988 s'est marié le 17.08.91  
avec Ali

**Bernadette Daudet et Jean Michel Glatigny (la Baule CCM 1975)** se sont mariés le 22 Août 1992.

**Cherkadui- Malki Laila (Ciru '85)** annonce son mariage avec **M. Benmoussa ( le 15-6-90)**

**Hans Däscher (CCM 77)** Suisse) annonce son mariage avec **Barbara Jud** qui a eu lieu en février '90

### NAISSANCES

**Cherkadui- Malki Laila (Ciru '85)** annonce la naissance d'un petit garçon né le 26-8-92.

**Gert (CCM78)et Gaetane Delepierre** ont eu un enfant, **Gil**, né le 11.05.92

# Courrier

## Une proposition

Pourquoi, appartenant à la zone Allemagne ne reçois-je pas des invitations des autres zones (Italie)? Cela m'intéresserait aussi. Il faudrait une zone "Europe Centrale au lieu de plusieurs zones séparées, mais très proches (Ambeluxir/ Allemagne/ France). Vu le développement dans le monde politique (l'Europe unifiée), il ne fait pas de sens de garder des structures d'organisation s'orientant sur les données politiques, qui sont soumises à des changements. Plus aisé de mon point de vue, serait une nouvelle structuration partant de la distance, la région géographique (naturelle) et peut-être une certaine parenté historique.

Ainsi le Sud de l'Allemagne, le nord d'Italie (Lombardie) et l'Est de la France (Lorraine et Alsace) forment avec la Suisse et une partie de l'Autriche une seule unité, qui a pour centre les Alpes.

Et pourquoi ne pas mettre ensemble tous les pays sur la Méditerranée? Ainsi regrouperait la Turquie, l'Espagne, Israël. Justifié historiquement et géographiquement! Et moi-même je me compterais plutôt à cette zone méridionale. Et l'autre zone serait celle "atlantique" (France Angleterre/Scandinavie/Allemagne du Nord). Et encore celle de l'Est (de Moscou à Munch par exemple). Bien sûr cela n'empêche pas qu'on tienne des relations amicales avec n'importe quel ancien des quatre coins du monde...

Ludwig Thallemer (CCMI 82)  
Immanuel-Kant-Str.8  
7710 Donaueschingen  
Allemagne

## Nous devons partager nous soucis

Bonnes salutations à tous!

Je suis très reconnaissante aux lions de France qui m'ont offert un séjour inoubliable au CCM 77 à La Baule. Ce séjour nous emmènera certainement à la paix mondiale si nous sommes tous ambassadeurs de la paix. En même temps je remercie Cristina Fierbinteanu (Ciru 90) pour sa lettre. Il faut que nous partagions nous soucis. Mon plus grand souci c'est la situation en Yougoslavie. En même temps j'aimerais annoncer mon mariage avec Barbara Jud (février 90) et l'arrivée d'un fils, Michael ou d'une fille Sarah en novembre 92. Je vous embrasse

Hans Däscher (CCM77)  
Dammstr.2 4562 Biberist Suisse

## Rendez vous à Poissy

S'il est vrai que la participation à un Centre Culturel des Lions Clubs de France constitue une expérience inoubliable, il n'en demeure pas moins que Poissy '90 demeurera à jamais une aventure inoubliable avec tout ce que notre amie Isabelle Migeon aujourd'hui Isabelle Le Luel (mes meilleurs vœux l'accompagnent) avait confectionné comme programme, puisque il en fut un, riche et varié en émotions, sentiments, découvertes et réflexions.

Que ce soit avec le Lions, les animateurs, nos amis du Relais de la jeunesse qu'ils aient pour noms Michel, Serge, Karl et autres, les stagiaires se sont toujours sentis très proches les uns des autres, ce qui a davantage contribué à consolider les liens d'amitié qui se sont tissés entre nous jusqu'à la fin de notre séjour à Poissy que nous avons trouvé "bref", raison pour laquelle nous nous fixions chaque jour des rendez-vous soit aux pieds de la Tour Eiffel, soit à la Cité des Sciences, soit à la gare du Nord jusqu'à nos retours définitifs dans nos pays respectifs: y-a-t-il meilleur moyen de prouver cette fraternité qui nous rapprochait désormais malgré nos différences de cultures, de langues, de religion, de race... Difficile alors de qualifier ces gouttes de larmes qui perlaient à nos yeux au moment de notre séparation, larmes de chagrin du fait de notre séparation que nous souhaitions éphémère dans nos cœurs et nos pensées, ou larmes de joie d'avoir vécu ensemble des moments inoubliables qui resteront à jamais gravés dans nos pensées. Nous promettions alors de nous écrire, de nous téléphoner et éventuellement de nous rendre visite les uns les autres pendant les vacances. Vœux pieux ou tout simplement promesses de circonstance, difficile de répondre en ce moment à cette question dans la mesure où jusqu'à présent je n'ai reçu que quelques lettres de mes amis, une venant d'Inde, une du Portugal et enfin une de Turquie. Toujours est-il que lorsque je regarde la télé et constate les désastres de la guerre en Yougoslavie, j'ai une pensée pour Goran, il en est ainsi pour tous les coins du globe où vit un ancien des Centres.

Inutile de vous dire les sentiments que me procurent les souvenirs du CIFAS, ce d'autant qu'ils consolident en moi la promesse que nous avions tous faite au Lion Pierre Ferré après que la corale des stagiaires avait terminée la chanson de François Goldman "Puisque tu pars", lors de la soirée de clôture du CIFAS 90, celle de nous retrouver à Poissy en 1995

Je suis bien parti, je suis bien arrivé comme tous les stagiaires et j'ose croire que nous serons tous à Poissy en 1995.

Séverin NTEP NYEK Cifas 1990  
B.P.7853 Yaoundé Cameroun

## Hello !

Hello! What's up? Amis Acc, j'ai reçu avec un réel plaisir la dernière copie de notre journal et j'attends avec impatience la récente édition de l'annuaire des Acc pour renouer avec mes vieux copains du CCMF 81. Car depuis ces mémorables vacances à La Baule et en Bretagne, je les ai complètement perdus de vue. Lors d'un stage au Canada en mai-juin 1986, j'ai tenté de contacter Tomas Sobocan, mais sa gentille maman m'a fait parvenir une carte postale pour m'informer que Tom était en France. Un mois plus tard, je suis arrivé à Paris espérant retrouver Tom mais malheureusement il étudiait en province plutôt. Faut de temps et de ressources, j'ai dû renoncer à cette poursuite.

Je me souviens d'avoir lu dans une précédente édition de notre journal que Jean-Louis n'Takpé de Côte d'Ivoire étudiait en Allemagne.

J'ignore s'il y est toujours. En ce qui me concerne, j'ai beaucoup bougé. Après le lycée et l'Université au Cameroun, mon pays d'adoption, je suis reparti en 1987 au pays d'origine de mes parents le Tchad, où j'ai travaillé pendant quatre ans comme journaliste d'agence. Ce qui m'a donné la chance de visiter quelques pays d'Afrique, d'Asie, d'Europe et d'Amérique. Cela ne m'a pourtant empêché de retourner à l'école.

C'est ainsi que depuis juillet 1991 je me suis inscrit à la Virginia Commonwealth University (Richmond), à une centaine de kilomètres au sud de Washington D.C.. je prépare un master en gestion des médias. Je compte terminer l'année prochaine et ensuite effectuer un stage pratique d'environ 18 mois avant de rentrer au Tchad. En dépit de quelques difficultés je vis en ce moment l'édifiante expérience du contact intime avec une autre civilisation, une autre langue, une autre manière de voir le monde.

Et chaque jour je réalise que la Baule a posé pour moi dès le lycée les solides fondations d'une confiante amitié qui me permet d'aborder l'inconnu avec un brin d'optimisme.

Le Centre Culturel aura également été une leçon de solidarité de la part des Lions Clubs de France et du monde qui, chaque année donnent aux jeunes de tous les horizons les moyens de vivre un été de rêve, dans la joie et l'étonnement de se comprendre par delà les barrières de toutes sortes. Un bravo bien mérité aux Lions pour leur dévouement à la cause de la jeunesse.

En dépit des nombreuses préoccupations de la vie adulte, l'un de mes plus chers vœux est de retourner à La Baule en qualité d'animateur. En attendant de le réaliser, j'adresse mes meilleurs sentiments à tous les ACC et les encourage à ranimer sans cesse la flamme de notre formidable amitié. Notre monde moderne en a tant besoin.

Timothée Donangmaye  
(CCMF 81)

614 W Lancaster Road  
Richmond, VA 23322 USA  
tel.804 329 3897 (domicile)

Envoyez votre courrier à: Amicale des Anciens  
des Centres Culturels des Lions Clubs de France  
295 rue St-Jacques 75005 Paris FRANCE